



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ / USER'S GUIDE



# THUNDER NAPLEMENTE LÁMPÁK (HU) THUNDER SUNSET LIGHTS (ENG)

CIKKSZÁM / ARTICLE NO:

SL-1 California (33156) / SL-2 San Diego (33538) / SL-3 Florida (33560) /  
SL-4 Miami (33565) / SL-5 Malibu (33646)

## *(HU) Miért válasszon Thunder terméket?*

*A Thunder termékek a magyarországi piacon a márka forgalmazásának kezdete óta óriási népszerűségnek örvendenek. Köszönhető mindez az igen magas színvonalon gyártott eszközöknek, melyek nagyon kedvező ár mellett, maximálisan megfelelnek a hazai elvárásoknak.*



*A gyártó beszállítói egytől-egyig évtizedek óta jelen vannak a szegmensben, hosszú évek tapasztalata egyesül a Thunder produktumaiban. Egy-egy típus forgalmazását és gyártását hosszú tesztidőszak előzi meg, csak olyan termékek kerülhetnek végül a polcokra, amelyek megfelelnek az árkategóriára vonatkozó követelményeknek. A gyártó kifejezetten azokat a felhasználókat célozza meg, akik megfizethető és egyben jó minőségű, könnyedén használható termékekre vágnak.*

*Bízunk benne, hogy a megvásárolt termékkel Ön is az elégedett felhasználók táborát erősíti és legközelebb is a Thunder terméket választja!*

## *(ENG) Why choice a Thunder product?*

*The Thunder products having a constantly engrowing popularity in the market since the beginning of distribution. All this is due to the devices manufactured to a very high standard at a very reasonable price, that meets the main expectations of our costumers.*

*The Manufacturers of our Products are having decades of experiences of **Light& Audio Entertainment** products. The marketing and production of each type is preceeded by a long test period, only products that meet the requirements of the price category can end up on the shelves. We specifically aimed those users who are looking for affordable and of good quality, easy to use products.*

*We hope that with the purchased product you are fully satisfied and next time you will choose an other product of Thunder!*

## **(HU) AJÁNLOTT HASZNÁLAT / (ENG) RECOMMENDED FOR**

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• kellemes hangulatú fali és mennyezeti dekorációs megvilágítás</li><li>• otthon nappali, hálószoba, gyerekszoba stb. hangulatvilágítása</li><li>• parti, esküvők, események dekorációs kelléke</li><li>• szelfi és parti fotók készítése</li><li>• kreatív fotográfia és video, stop motion speciális fényeffektjének</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• decorative wall and ceiling lighting with the effect of sunset</li><li>• home use in the hall, the livingroom, the bedroom... etc</li><li>• decorative lighting for weddings, parties and other events</li><li>• making party or selfie photograpy</li><li>• creative lighting effect in photography, video, movie and stop-motion making</li></ul> |
|--|---|

# MAGYAR NYELVŰ ÚTMUTATÓ

## BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

---

Köszönjük, hogy egy **Thunder** terméket választott. Kérjük figyelmesen olvassa el az Útmutatót, mielőtt használatba venné a készüléket. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági figyelmeztetések be nem tartása és a készülék nem megfelelő, az útmutatóban leírtaktól eltérő használatából eredő anyagi vagy személyi károkért. A készüléken javításokat minden esetben csak képzett szakember végezhet.

**Kicsomagolás és használatbavétel** Ellenőrizze, hogy a készülék és tartozékai sérülésmentesek, és minden feltüntetett tartozék megvan. Kicsomagolás után várja meg, amíg a készülék átveszi a helyiség hőmérsékletét. A hőingadozás miatt esetlegesen keletkező pára bekapcsolás esetén károsíthatja az elektronikus részeket.

A **Thunder Naplemente lámpa** otthoni célú felhasználásra készült fénytechnikai dekorációs eszköz.

- *Ez nem egy terápiás lámpa. Tehát, kérjük ne használja gyógyításra.*
- *Ez nem játék, kérjük, ne használja felügyelet nélkül gyerekek közelében.*
- *Tartsa a lámpát víztől távol. Ne használja fürdőszobában, nedves környezetben! A termék kérosodását okozhatja.*
- *A lámpát ne használja hosszú, folyamatos üzemenben: ez megrövidíti az élettartamot.*
- *Kérjük, használat közben ne nézzen közvetlenül a fényforrásba! Az erős fény hosszabb időn át szemfájást esetleg károsodást okozhat.*
- *A készüléket beltéri használatra tervezték!*


### Elektromos Biztonsági előírások

A DC12V készülék csak szabványos 5W-os USB csatlakozón keresztül üzemeltethető. Amennyiben USB adapterrel üzemelteti, az adaptert csak az adapteren feltüntetett feszültségű, földelt és túlfeszültség-védelemmel vagy megszakítóval biztosított elektromos hálózathoz csatlakoztassa. A készüléket ne húzza, mozgassa a kábelnél fogva; illetve a kábelek elrendezése ne képezzen akadályt a munkaasztalon vagy a földön. A készülék és a vezeték külső és belső sérülése, vízzel való érintkezése esetén azt ne használja tovább!

**Tisztítás** Tisztítás előtt kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket. A készülék külsejét enyhén nedves puha ruhával, semleges tisztítószerrel tisztítsa. Ezután törölje teljesen szárazra a készüléket. *Ne használjon súrolószert, oldószert a tisztításhoz!*

**Javítás** Csak szakemberrel javíttassa! A szakszerűtlen használat és a szakszerűtlen javítás a garancia elvesztését és az áramütés veszélyeit hordozza magában.

**CE tanúsítvány:** A készülék CE tanúsítvánnyal rendelkezik. Tilos bármilyen módosítást végrehajtani a készüléken. A szakszerűtlen és helytelen módosítás érvényteleníti a CE tanúsítványt és a garanciát! A gyártó által meghatározott készülék-specifikációk jellemzőek: a tényleges értékek nagyon kis mértékben készülékenként azonban eltérhetnek. A specifikációk előzetes értesítés nélkül megváltoztathatók!

 **ÓVJUK KÖRNYEZETÜNKET! Az elektromos termékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni.** Kérjük, vigye már nem működő vagy nem javítható terméket Elektronikai Hulladékot kezelő gyűjtőhelyre. Érdeklődjön a helyi önkormányzatnál, hatóságoknál, vagy a készüléket értékesítő kereskedőnél.

## A NAPLEMENTE LÁMPA

A naplemente lámpa szó szerint új fényt hoz otthonába! Lámpáink a naplemente meleg fényével kellemes hangulatot hoznak a lakás helyeibe, legyen az a nappali, gyerekszoba vagy a hálószoba. A falak, tárgyak különös fényű megvilágításához alkalmas fénydekorációs lámpa fémből készült fejrésze dönthető és forgatható.

### Ajánljuk:

- otthoni és egyéb dekorációs használatra,
- parti, esküvők, események dekorációs kellékének
- szelfi és parti fotók készítéséhez
- kreatív fotográfia és video, stop motion speciális fényeffektjének



Szabványos USB csatlakozóval, kapcsolóval szerelt. A fejrész kialakítása (alumínium, acél), a minőségi LED technológia és a stabil talp **hosszú élettartamot és használatot biztosít.**

Típus	Fény	Tulajdonság	Cikkszám
SL-1 California	Narancs naplemente	Legelterjettebb alapszín	33156
SL-2 San Diego	Szivárvány	Élénkebb hangulatú fény	33538
SL-3 Florida	Vöröses naplemente	Melegebb hatású fény	33560
SL-4 Miami	Napsütés fénye	A napkorong képét imitálja	33565
SL-5 Malibu	Változtatható fény	Távírányítóval, 16 RGB szín	33646

## HASZNÁLAT ÉS VETÍTÉS MÉRETÉNEK BEÁLLÍTÁSA

Helyezze a terméket vízszintes felületre és csatlakoztassa az USB csatlakozót a lámpához, majd az USB adapterhez (nem tartozék). A lámpa elforgatásával beállítható a fény mérete és alakja. Minél nagyobb a távolság, annál nagyobb a falra vagy a mennyezetre vetített fénykör.

## MŰSZAKI ADATOK

**Tápellátás:** 6W,

**Feszültség és áram:** 5V/1A

**Tápellátási mód:** USB közvetlen csatlakozó,  
1,2m USB kábel tartozék,

**Világítótest:** CREE LED, üveg védőlencsével

**Termék anyaga:** vas alap + alumínium fej öntvény,  
minőségi tartós kialakítás

**Súly:** 480g,

**Termék mérete:** 270\*100\*100mm,

**Tulajdonság:** 180°-os fordulás, 360° forgatás



## TÁVIRÁNYÍTÓ (SL-5)

Az SL-5 Malibu készülék színei és effektjei a modellhez tartozó távirányítóval változtatható.



## GARANCIA

A **Thunder** hang és fénytechnikai termékét a garanciaupon feltüntetett 1-3 év garancia illeti. Meghibásodás esetén a készüléket juttassa vissza ahhoz a kereskedőhöz, akitől vásárolta vagy küldje közvetlenül a magyarországi márkaszervizbe, melynek címét lentebb találja! Ha a termék a vásárlástól számított 3 napon belül meghibásodik, a vásárló a termék cseréjét kérheti.

## THUNDER MÁRKAKÉPVISELET ÉS SZERVÍZ

A **Thunder** termékcsalád forgalmazója márkaszervize az **MK Audio & Light**. A cég által forgalmazott audio-, és fénytechnikai, valamint színpadtechnikai termékek egyre népszerűbbek. Kiemelt területek a fény és látványtechnikai eszközök (pl. lámpák, fényeffektek, füstgépek) forgalmazása; az önkormányzatok, intézmények, egyesületek és zenekarok számára összeállított komplett hangosítási rendszerek és színpadtechnika. Továbbá jelentősek az otthoni szórakoztatásra ajánlott hang-, fény-, és szórakoztatótechnikai termékek, amelyek a legmenőbb házi bulik és karaoke estek elengedhetetlen eszközei. Bízunk benne, hogy a megvásárolt **Thunder** termékkel Ön is az elégedett felhasználók táborát erősíti és legközelebb is minket választ! Látogasson el honlapunkra!

## KERESKEDELEM ÉS MÁRKAKÉPVISELET

### Bemutatóterem, szerviz átvételi pont:

Budapest, 1077 Rottenbiller utca 54.

Debrecen, 4028 Nyíl utca 38.

### Forgalmazó:

MK Discotechnika Kft.

3325 Noszvaj Kölcsey Ferenc utca 6.

### Magyarországi márkaszerviz:

MK Audio & Light szerviz 3325 Noszvaj Széchenyi út 14.



[www.thunderaudio.hu](http://www.thunderaudio.hu)

# USER'S GUIDE (ENGLISH)

## INTRODUCTION

---

Thank you for choosing a **Thunder** product. Please read the User's Guide carefully before using the device! Follow the instructions for use described in this Guide to avoid damage due to improper use, or avoid electric shock or loss of warranty. In all cases, repairs to the device may only be carried out by a qualified technician.

### Unpacking and commissioning

Make sure that the appliance and its accessories are undamaged and that you have all the accessories listed. After unpacking, wait for the appliance to reach roomtemperature. Vapor generated due to thermal fluctuations can damage electronic components if turned on.

### General Safety Instructions

The **Thunder Sunset lamp** is a lighting decoration device for home use.


- *It is not a therapeutic lamp. So please do not use it for therapeutic purposes.*
- *It is not a toy, please do not use it unsupervised around children.*
- *Keep the lamp away from water. Do not use it in bathrooms, wet environment! It may cause the product to become dirty.*
- *Do not use the lamp in long continuous operation: this will shorten the life of the lamp.*
- *Please do not look directly into the light source during use. Strong light over a long period of time may cause eye pain or damage.*
- *The device is designed for indoor use!*

### Electrical Safety Regulations

The DC12V device can only be operated via a standard 5W USB connector. If using a USB adapter, connect the adapter only to an electrical outlet with the voltage indicated on the adapter, grounded and protected by a surge protector or circuit breaker. Do not pull or move the device by the cable; or arrange the cables in such a way that they do not obstruct the workbench or the ground. Do not continue to use the appliance or the cable in the event of external or internal damage or contact with water.

**Cleaning** Switch off and disconnect the appliance before cleaning. Clean the outside of the appliance with a slightly damp soft cloth and a neutral detergent. Then wipe the appliance completely dry. Do not use abrasive cleaners or solvents for cleaning! **Repair Only have it repaired by a technician! Improper use and improper repair will void the warranty and may risk an electric shock.**

**CE certificate:** The device is CE certified. It is forbidden to make any modifications to the device. Improper and incorrect modification will invalidate the CE certificate and the warranty! The device specifications specified by the manufacturer are typical: however, the actual values may vary very little from device to device. Specifications are subject to change without notice!

 **PROTECT OUR ENVIRONMENT! Electrical products should not be disposed of with household waste.** Please take the product that is no longer working or that cannot be repaired to an electronic waste collection point. Contact the local authorities or the distributor, who sells the appliance.

## THUNDER SUNSET LIGHTS

A **Thunder Sunset Light** literally brings new light into your home! Our lamps bring the warm glow of the sunset into the living room, children's room or bedroom. The head of the decorative lamp can be tilted and rotated to illuminate walls and objects with a special light.

- For home and other decorative use,
- for home decoration, weddings
- for selfies and party photos.
- for creative photography and video, stop motion special lighting effects

Equipped with a standard USB connector, cable switch; the basic material of the headpiece is made of aluminum and steel, quality LED technology and the sturdy base ensure long life and use.



Type	Light	Properties	Art. no.
SL-1 California	Sunset	The basic yellow sunset	33156
SL-2 San Diego	Rainbow	Colourful light effect	33538
SL-3 Florida	Red Sunset	Warmer sunlight effect	33560
SL-4 Miami	Sun	The image of the Sun	33565
SL-5 Malibu	RGB colours	Adjustable 16 RGB colour and effects with IR remote control	33646

## INSTALLATION AND SET THE LIGHT AREA

Place the product on a horizontal surface and connect the USB connector to the lamp and then to the USB adapter (not included). Rotate the lamp to adjust the size and shape of the light. The greater the distance, the larger the circle of the light projected onto the wall or the ceiling.

## SPECIFICATIONS

**Power supply:** 6W,

**Voltage and current:** 5V/1A

**Power supply mode:** USB direct connection,  
1,2m USB cable included,

**Product material:** iron base + cast aluminium head,  
durable design, head part will not break

**Weight:** 480g

**Product size:** 270\*100\*100mm

**Features:** 180° rotation, 360° rotation



## REMOTE CONTROL (SL-5)

---

The colours and effects of the SL-5 Malibu can be changed using the remote control supplied with the model.



## GUARANTEE

---

**Thunder** light and sound products are covered by 1 to 3 year warranty, the current warranty time for this product is indicated on the warranty card. In the event of a fault and only in case of ordinary use, return the device to the distributor or send it directly to the branded service center. If the product fails within 3 days of purchase, the customer may request a replacement of the product.

## THUNDER DISTRIBUTION AND BRAND SERVICE

---

The distributor and brand service of the **Thunder** is **MK Audio & Light**. The *audio, lighting and stage* products sold by **MK Audio & Light** are becoming more and more popular not only for individual customers, but for cultural institutions, governments, civil associations and music bands. We hope that with the purchased product you are fully satisfied and next time you will choose the product of **Thunder**!

## CONTACT

---

### Showroom, service collection point

*Budapest, 1077 Rottenbiller utca 54.*

*Debrecen, 4028 Nyíl utca 38.*

### Distributor:

*MK Discotechnika Kft. 3325 Noszvaj Kölcsey Ferenc utca 6.*

### Hungarian brand service:

*MK Audio & Light szerviz 3325 Noszvaj Széchenyi út 14.*



[www.thunderaudio.hu](http://www.thunderaudio.hu)